

**Zeitschrift:** Intercura : eine Publikation des Geriatrischen Dienstes, des Stadtärztlichen Dienstes und der Psychiatrisch-Psychologischen Poliklinik der Stadt Zürich

**Herausgeber:** Geriatrischer Dienst, Stadtärztlicher Dienst und Psychiatrisch-Psychologische Poliklinik der Stadt Zürich

**Band:** - (1998-1999)

**Heft:** 61

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 1998 - Ferien für demente Patienten in Sessa/TI - 1998

... "Die Spitzwochen mit Zivilschützern des SAD sind so viel wert und die einzige richtige Entlastung im Jahr, wo wir mit vollem Vertrauen unsere Partner übergeben dürfen,"... schreibt eine Angehörige, die ihren dementen Lebenspartner schon mehrfach mitgegeben hat.

Wir freuen uns, in Zusammenarbeit mit dem Zivilschutz Zürich wieder Ferien für Alzheimer- und andere Patientinnen und -Patienten durchführen zu können im Ferienzentrum I Grappoli in Sessa/TI (oberhalb Ponte Tresa/Malcantone). Dadurch sollten die pflegenden und betreuenden Angehörigen entlastet werden und Gelegenheit haben, für sich selber Ferien zu organisieren.

<b>Wer</b>	Mobile Demenzkranke und Alzheimerpatientinnen/-patienten aller Schweregrade (müssen mind. ein Stockwerk zu Fuss meistern)
<b>Wann</b>	Montag, 31. August bis Freitag, 18. September 1998
<b>Betreuung</b>	Durch Pflegehilfen der Sanitätsformation des Zivilschutzes Zürich mit Erfahrung in der Betreuung von Chronischkranke, unter Anleitung von Dr.med. A. Wettstein, Chefarzt Städtärztlicher Dienst
<b>Übergabe</b>	Die Angehörigen übergeben ihre Patientinnen/Patienten am Montag, 31.8. um 09.00 Uhr dem persönlichen Zivilschutz-Betreuer. Hin- und Rückfahrt gemeinsam im Car.
<b>Anzahl</b>	Max. 36 Teilnehmer aus der ganzen Schweiz. Anmeldungen aus der Stadt Zürich werden bis zum 1. August bevorzugt berücksichtigt.
<b>Kosten</b>	140.--/Tag = Fr. 2.520.--. In dieser Pauschale ist inbegriffen: Übernachtung im Doppelzimmer und Vollpension. Für ausserstädtische Teilnehmer wird eine Pauschalgebühr für ärztliche Betreuung von Fr. 15.- pro Tag (total Fr. 270.--) erhoben. Die Kosten entsprechen ungefähr dem Tarif für Temporäraufenthalte im Krankenheim abzüglich Krankenkassenbeitrag.
<b>Extras</b>	Carkosten Hin- und Rückfahrt sowie Ausflüge, Restaurantbesuche und Getränke Fr. 300 pauschal. Dieser Betrag ist am Abfahrtsort dem Betreuerteam in bar gegen Quittung auszuhändigen.
<b>Krankenkasse</b>	Da wir im Hotel untergebracht sind, beteiligt sich die Krankenkasse nicht an den Kosten.
<b>Anmeldung</b>	Bis 7. August 1998 an den Städtärztlichen Dienst, Walchestr- 33, 8035 Zürich
<b>Information</b>	Irene Kofler, Tel. 216 43 58 (vormittags) Fax 362 12 13.

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

**STÄDTÄRZTLICHER DIENST ZÜRICH**  
Dr.med. A. Wettstein, Chefarzt